



EUROPSKA KOMISIJA
GLAVNA UPRAVA ZA PRAVOSUĐE I POTROŠAČE

Bruxelles, 6. srpnja 2020.
REV1 – zamjenjuje obavijest od 9.
siječnja 2018.

OBAVIJEST SUDIONICIMA

POVLAČENJE UJEDINJENE KRALJEVINE I PROPISI UNIJE U PODRUČJU ZAŠTITE PODATAKA

Ujedinjena Kraljevina napustila je Europsku uniju 1. veljače 2020. i postala „treća zemlja”¹. U Sporazumu o povlačenju² predviđeno je prijelazno razdoblje do 31. prosinca 2020.³ Do tog se datuma pravo Unije u cijelosti primjenjuje na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini⁴.

Europska unija i Ujedinjena Kraljevina u prijelaznom će razdoblju voditi pregovore o sporazumu o novom partnerstvu, posebno o uspostavi područja slobodne trgovine. Međutim, nije izvjesno hoće li se takav sporazum sklopiti i stupiti na snagu na kraju prijelaznog razdoblja. U svakom slučaju, takvim će se sporazumom uspostaviti odnos koji će se u smislu uvjeta pristupa tržištu znatno razlikovati od sudjelovanja Ujedinjene Kraljevine na jedinstvenom tržištu⁵, u carinskoj uniji i aranžmanima za PDV i trošarine.

Osim toga, jasno je da se nakon isteka prijelaznog razdoblja prijenosi osobnih podataka u Ujedinjenu Kraljevinu koji nisu oni uređeni člankom 71. stavkom 1. Sporazuma o povlačenju neće smatrati razmjenom podataka unutar Unije. Takav će prijenos morati biti u skladu s relevantnim pravilima Unije koja se primjenjuju na prijenose osobnih podataka u treće zemlje.

¹ Treća zemlja je zemlja koja nije država članica Unije.

² Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (SL L 29, 31.1.2020., str. 7.) („Sporazum o povlačenju”).

³ Prijelazno razdoblje moguće je prije 1. srpnja 2020. jedanput produljiti za najviše godinu dana ili dvije godine (članak 132. stavak 1. Sporazuma o povlačenju). Vlada Ujedinjene Kraljevine zasad je odbacila mogućnost takvog produljenja.

⁴ Uz određene iznimke iz članka 127. Sporazuma o povlačenju, od kojih ni jedna nije relevantna u kontekstu ove obavijesti.

⁵ Konkretno, sporazum o slobodnoj trgovini ne predviđa načela unutarnjeg tržišta (u području robe i usluga), kao što su uzajamno priznavanje, „načelo zemlje podrijetla” i usklađivanje. Sporazum o slobodnoj trgovini ne uklanja ni carinske formalnosti i kontrole, uključujući one koje se odnose na podrijetlo robe i njezine inpute, niti zabrane i ograničenja uvoza i izvoza.

Stoga se sve zainteresirane strane, a posebno gospodarski subjekti, podsjećaju na pravnu situaciju koja će nastati nakon isteka prijelaznog razdoblja (dio A u nastavku)⁶. U ovoj se obavijesti objašnjavaju i određene odredbe o razdvajanju iz Sporazuma o povlačenju (dio B u nastavku).

A. PRAVNA SITUACIJA NAKON ISTEKA PRIJELAZNOG RAZDOBLJA – PRIJENOS OSOBNIH PODATAKA U UJEDINJENU KRALJEVINU

Nakon isteka prijelaznog razdoblja prijenos podataka iz Unije u Ujedinjenu Kraljevinu predstavlja „prijenos” u skladu s poglavljem V. Uredbe (EU) 2016/679 (Opća uredba o zaštiti podataka)⁷. Osim mogućnosti donošenja „odluke o primjerenosti”, Uredbom (EU) 2016/679 predviđa se mogućnost prijenosa na temelju „odgovarajućih zaštitnih mjera” (vidjeti odjeljak 1. u nastavku) i „odstupanja” (vidjeti odjeljak 2. u nastavku).

1. ODGOVARAJUĆE ZAŠTITNE MJERE

1.1. Standardne klauzule o zaštiti podataka

U skladu s člankom 46. stavkom 1. i stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU) 2016/679 osobni podaci mogu se prenositi na temelju standardnih klauzula o zaštiti podataka koje donosi Komisija⁸.

1.2. Obvezujuća korporativna pravila

U skladu s člankom 46. stavkom 1. i stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EU) 2016/679 osobni podaci mogu se prenositi na temelju obvezujućih korporativnih pravila.

Obvezujuća korporativna pravila mora odobriti nadležno nadzorno tijelo države članice EU-a u skladu s relevantnim odredbama Uredbe (EU) 2016/679⁹. Obvezujuća korporativna pravila odobrena od datuma primjene Uredbe (EU) 2016/679, tj. 25. svibnja 2018.¹⁰, važeća su u cijeloj Uniji.

Obvezujuća korporativna pravila koja je odobrilo nadležno nadzorno tijelo Ujedinjene Kraljevine od 25. svibnja 2018. više neće osiguravati odgovarajuće zaštitne mjere nakon isteka prijelaznog razdoblja, osim ako nadležno tijelo države članice EU-a izda novo odobrenje kojim se potvrđuje

⁶ Napominjemo da se ova obavijest odnosi samo na razmjene obuhvaćene područjem primjene Uredbe (EU) 2016/679.

⁷ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

⁸ https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-transfers-outside-eu/model-contracts-transfer-personal-data-third-countries_en

⁹ Članak 47. Uredbe (EU) 2016/679.

¹⁰ Članak 99. stavak 2. Uredbe (EU) 2016/679.

da se tim pravilima osiguravaju odgovarajuće zaštitne mjere za međunarodni prijenos osobnih podataka nakon isteka prijelaznog razdoblja¹¹.

Kad je riječ o obvezujućim korporativnim pravilima koja je nadležno nadzorno tijelo Ujedinjene Kraljevine odobrilo prije 25. svibnja 2018., ta se pravila mogu nastaviti upotrebljavati kao valjani mehanizam prijenosa u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 nakon isteka prijelaznog razdoblja samo ako se svaka veza s pravnim poretkom Ujedinjene Kraljevine, kao što su imenovani gospodarski subjekt, nadležni sudovi ili nadležno nadzorno tijelo, zamijeni jednakovrijednim ulogama za gospodarske subjekte i nadležna tijela u Uniji^{12 13}.

1.3. Kodeksi ponašanja i certificiranje

U skladu s člankom 46. stavkom 2. točkom (e) Uredbe (EU) 2016/679 osobni podaci mogu se prenositi na temelju kodeksa ponašanja odobrenih u skladu s člankom 40. Uredbe (EU) 2016/679 zajedno s obvezujućim i provedivim obvezama voditelja obrade ili izvršitelja obrade u trećoj zemlji (dalje u tekstu „kodeksi ponašanja za prijenos”).

U skladu s člankom 46. stavkom 2. točkom (f) Uredbe (EU) 2016/679 osobni podaci mogu se prenositi na temelju odobrenog certificiranja u skladu s člankom 42. Uredbe (EU) 2016/679 zajedno s obvezujućim i provedivim obvezama voditelja obrade ili izvršitelja obrade u trećoj zemlji.

Upotreba kodeksa ponašanja i certificiranja kao mehanizama prijenosa dodatno će biti pojašnjena u smjernicama koje priprema Europski odbor za zaštitu podataka¹⁴.

¹¹ Europski odbor za zaštitu podataka (EDPB) uskoro će objaviti informativnu obavijest u kojoj će posebice biti riječi o tome kako u praksi postupati s obvezujućim korporativnim pravilima koja je odobrio Ured povjerenika za informiranje Ujedinjene Kraljevine.

¹² U pogledu utvrđivanja nadležnog nadzornog tijela u Europskom gospodarskom prostoru koje će djelovati kao vodeće nadzorno tijelo za obvezujuća korporativna pravila, vidjeti Radni dokument 263 rev.01 Radne skupine osnovane člankom 29. u kojem se utvrđuje postupak suradnje za odobrenje obvezujućih korporativnih pravila za voditelje obrade i izvršitelje obrade u skladu s Uredbom (EU) 2016/679. Dokument je potvrdio Europski odbor za zaštitu podataka.

¹³ Više pojedinosti, među ostalim o postupku koji treba slijediti, bit će navedeno u predstojećoj informativnoj obavijesti Europskog odbora za zaštitu podataka.

¹⁴ Ako su ti mehanizmi bili dostupni prije isteka prijelaznog razdoblja, sudionike se obavještuje da:

- kodeksi ponašanja koje je odobrilo nadležno nadzorno tijelo Ujedinjene Kraljevine ili
- certificiranje koje su odobrila certifikacijska tijela koja su akreditirali nadzorno tijelo Ujedinjene Kraljevine ili akreditacijska tijela Ujedinjene Kraljevine

nakon isteka prijelaznog razdoblja više ne osiguravaju odgovarajuće zaštitne mjere.

2. Odstupanja

U skladu s člankom 49. Uredbe (EU) 2016/679, u nedostatku odluke Komisije o primjerenosti ili odgovarajućih zaštitnih mjera u smislu članka 46., prijenos ili skup prijenosa može se provoditi na temelju takozvanih „**odstupanja**” kojima se dopuštaju prijenosi u posebnim slučajevima, primjerice na temelju pristanka, za potrebe izvršavanja ugovora, ostvarivanja pravnih zahtjeva ili zbog važnih razloga javnog interesa¹⁵.

B. RELEVANTNE ODREDBE O RAZDVAJANJU IZ SPORAZUMA O POVLAČENJU

Člankom 71. stavkom 1. Sporazuma o povlačenju predviđa se da se osobni podaci ispitanika izvan Ujedinjene Kraljevine, ako su ti podaci

- preneseni u Ujedinjenu Kraljevinu ili na drugi način obrađeni u Ujedinjenoj Kraljevini prije isteka prijelaznog razdoblja; ili
- preneseni u Ujedinjenu Kraljevinu ili na drugi način obrađeni u Ujedinjenoj Kraljevini nakon isteka prijelaznog razdoblja na temelju Sporazuma o povlačenju;

nastavljaju obrađivati u Ujedinjenoj Kraljevini u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 nakon isteka prijelaznog razdoblja¹⁶.

Time se osigurava daljnja zaštita osobnih podataka ispitanika čiji su osobni podaci preneseni u Ujedinjenu Kraljevinu dok je Ujedinjena Kraljevina bila država članica i tijekom prijelaznog razdoblja. Osim toga, osigurava se takva daljnja zaštita za osobne podatke ispitanika izvan Ujedinjene Kraljevine koji se obrađuju u Ujedinjenoj Kraljevini na temelju Sporazuma o povlačenju nakon isteka prijelaznog razdoblja.

Na internetskim stranicama Komisije o pravilima EU-a o zaštiti osobnih podataka (https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-protection-eu_en) dostupne su opće informacije o zakonodavstvu Unije o zaštiti osobnih podataka. Te će se stranice prema potrebi ažurirati.

Europska komisija
Glavna uprava za pravosuđe i zaštitu potrošača

¹⁵ Vidjeti i Smjernice Europskog odbora za zaštitu podataka 2/2018 od 25. svibnja 2018.

¹⁶ Međutim, ako Komisija donese odluku o primjerenosti kojom se utvrđuje da Ujedinjena Kraljevina pruža primjerenu zaštitu podataka u skladu s člankom 45. stavkom 3. Uredbe (EU) 2016/679, Uredba (EU) 2016/679 prestat će se primjenjivati (vidjeti članak 71. stavak 2. Sporazuma o povlačenju). Ako se naknadno takva odluka o primjerenosti prestane primjenjivati (na primjer, ako odluka o primjerenosti bude stavljena izvan snage na temelju članka 45. stavka 5. Uredbe (EU) 2016/679 ili je poništi Sud), primjenjuje se članak 71. stavak 3. Sporazuma o povlačenju.